

EN
WARNING! Do not use indoors!WARNING! This barbecue becomes very hot. Do not move it during operation. Keep children and pets away.This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. This product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.

DE
WARNUNG! Nicht in Innenräumen verwenden! WARNUNG! Dieser Grill wird sehr heiß. Bewege ihn während des Betriebs nicht. Halte Kinder und Haustiere fern.Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlaube Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.

FR
AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser en intérieur ! AVERTISSEMENT ! Ce barbecue devient très chaud. Ne le déplacez pas durant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (dont les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

NL
WAARSCHUWING! Niet binnen gebruiken! WAARSCHUWING! Deze barbecue wordt erg heet. Verplaats hem niet tijdens gebruik. Houd kinderen en huisdieren op afstand. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen speelgoed. Sta niet toe dat kinderen met het apparaat spelen.

ES
¡ADVERTENCIA! ¡No usar en interiores! ¡ADVERTENCIA! Esta barbacoa se calienta mucho. No la mueva durante su funcionamiento. Mantenga alejados a los niños y las mascotas. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.

IT
AVVERTIMENTO! Non utilizzare in ambienti chiusi! AVVERTIMENTO! Questa griglia diventa molto calda. Non spostarla durante il funzionamento. Tenere lontani i bambini e gli animali domestici.Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.

PL
UWAGA! Nie używać w pomieszczeniach zamkniętych! OSTRZEŻENIE! Ten grill rozgrzewa się do wysokiej temperatury. Nie przesuвай go podczas pracy. Trzymaj dzieci i zwierzęta z daleka. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

CZ
VAROVÁNÍ! Nepoužívejte v interiéru! VAROVÁNÍ! Tento gril se velmi zahřívá. Během provozu s ním nehybejte. Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah. Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušéností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo pokyny týkající se používání přístroje. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.

DK
ADVARSEL! Må ikke bruges indendørs! ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm. Flyt den ikke under brug. Hold børn og kæledyr væk. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke et legetøj. Børn må ikke lege med apparatet.

PT
ATENÇÃO! Não utilizar em espaços interiores! AVISO! Este barbecue fica muito quente. Não o desloque durante o funcionamento. Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

HU
FIGYELEM! Ne használja beltérben! FIGYELEM! Ez a grill nagyon felforrósodik. Működés közben ne mozgassa. Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat. Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy utasításokat kaptak a készülék használatára vonatkozóan. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel.

NO
ADVARSEL: Ikke bruk innendørs! ADVARSEL: Denne grillen blir veldig varm. Ikke flytt den under bruk. Hold barn og kjæledyr unna. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke en leke. Ikke la barn leke med apparatet.

RO
AVERTISMENT! Nu utilizați în interior! AVERTISMENT! Acest grătar devine foarte fierbinte. Nu-l mutați în timpul funcționării. Țineți copiii și animalele de companie departe. Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care aceștea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

SE
VARNING! Får inte användas inomhus! VARNING! Den här grillen blir mycket varm. Flytta den inte under drift. Håll barn och husdjur borta. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten.

BG
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте на закрито! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Това барбекю става много горещо. Не го премествайте по време на работа. Дръжте децата и домашните любимци настрана. Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, освен ако не са получили надзор или инструкции за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Този продукт не е играчка. Не позволявайте на деца да си играят с уреда.

EE
HOIATUS! Mitte kasutada sisetingimustes! HOIATUS! Grill läheb väga kuumaks. Ärge liigutage seda kasutamise ajal. Hoidke lapsed ja lemmikloomad eemal.See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a. juhul, kui nende üle teostab järelevalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab. See toode ei ole mänguasi. Ärge laske lastel seadmega mängida.

FI
VAROITUS! Älä käytä sisällä! VAROITUS! Tämä grilli kuumenee todella paljon. Älä siirrä sitä käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikit kaukana. Tätä laitetta ei ole suunniteltu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, sensorinen ja henkinen kapasiteetti on alentunut, tai heillä ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heillä ole valvontaa tai ohjeita laitteen käytöstä henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

GR
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε σε εσωτερικούς χώρους! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτή η ψησταριά γίνεται πολύ ζεστή. Μη μετακινείτε το προϊόν κατά τη λειτουργία. Διατηρείτε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

HR
UPOZORENJE! Ne upotrebljavajte u zatvorenom prostoru! UPOZORENJE! Ovak roštilj postaje jako vruć. Nemojte ga pomicati tijekom rada. Držite djecu i kućne ljubimce dalje. Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile upute u vezi s upotrebom uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem.

LV
BRĪDINĀJUMS! Nelietot telpās! BRĪDINĀJUMS! Šis grils kļūst ļoti karsts. Lietošanas laikā to nedrīkst pārvietot. Sargājiet no tā bērns un mājdzīvniekus. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav nodrošinājusi uzraudzību vai sniegusi norādījumus par ierīces lietošanu. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.

LT
ĮSPĖJIMAS! Nenaudoti patalpose! ĮSPĖJIMAS! Ši kepsninė labai jkaista. Eksploatacijos metu jos nejudinkite. Saugokite vaikus ir naminius gyvūnus. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuoų, kaip naudotis prietaisu. Šis gaminys nėra žaislas. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

SK
UPOZORNENIE! Nepoužívajte v interiéri! UPOZORNENIE! Tento gril nepremiestňujte počas prevádzky, pretože bude veľmi horúci. Deti a domáce zvieratá udržujte v dostatočnej vzdialenosti od výrobu. Tento spotrebič nie je vhodný na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

SL
OPOZORILO! Ne uporabljajte v zaprtih prostorih! OPOZORILO! Ta žar postane zelo vroč. Med delovanjem ga ne premikajte. Otroke in hišne ljubljence zadržite proč.Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave. Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z aparatom.

IS
VIÐVÖRUN! Ekki nota innandyr! VIÐVÖRUN! Grillið verður mjög heitt. Ekki færa það við notkun. Haltu börnum og gæludýrum í burtu. Tækið er ekki ætlað til notkunar af einstaklingum (þar á meðal börnum) með skerta líkamlega getu, skynjunargetu eða andlega getu. Petta á einnig við um skort á reynslu og þekkingu, nema notandinn sé undir eftirliti eða leiðsögn annars einstaklings varðandi notkun og sá einstaklingur ber þá ábyrgð á öryggi allra. Varan er ekki leikfang. Ekki leyfa börnum að leika með tækið.